

INFOBLATT

GEMEINDE BÖTTSTEIN

Nr. 6 | Juni/Juli 2015 | erscheint monatlich

www.boettstein.ch

NEUER AUFTRITT DER GEMEINDE BÖTTSTEIN/ INFOBLATT JULI 2015

Im Infoblatt vom April 2015 haben wir Sie darüber informiert, dass der gesamte Auftritt der Gemeinde Böttstein nach aussen (Logo, Homepage, Infoblatt usw.) erneuert werden soll. Die Arbeiten sind am laufen.

Das erste Infoblatt mit dem neuen Layout ist Mitte August 2015 geplant. Im Juli 2015 erscheint kein Infoblatt. Eingabeschluss für das Infoblatt August 2015 ist der Freitag, 31. Juli 2015, 12.00 Uhr.

BUNDESFEIER 2015

Die Bundesfeier findet am Samstag, 01. August 2015, auf dem Bol in Böttstein statt. Für die Organisation ist die Schützengesellschaft Böttstein verantwortlich. Die Festwirtschaft wird um 17.00 Uhr eröffnet. Von 18.00 bis 19.30 Uhr offeriert die Gemeinde Böttstein allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine Portion Risotto auf dem Festplatz.

Der offizielle Teil beginnt um 20.00 Uhr. Die Bundesfeieransprache hält Frau Ständerätin Christine Egerszegi, Mellingen.

Nach dem Kinderlampionumzug erhalten alle Kinder einen 1.-August-Weggen, gespendet von der Schützengesellschaft Böttstein.

Die Schützengesellschaft Böttstein und der Gemeinderat laden Sie freundlich ein, an der Bundesfeier teilzunehmen.

MITGLIED DER FINANZKOMMISSION UND ERSATZMITGLIED DES WAHLBÜROS / STILLE WAHLEN

Bis zum Ablauf der Nachmeldefrist der Ersatzwahlen sind nicht mehr wählbare Kandidierende vorgeschlagen, als zu wählen sind.

Gestützt auf § 30 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) wurden als in stiller Wahl erklärt:

Finanzkommission

Dörig Roman, Parkweg 5, 5314 Kleindöttingen

Ersatzmitglied Wahlbüro

Kalt Andreas, Winkelstrasse 6, 5314 Kleindöttingen

Den beiden Neugewählten danken wir für ihr Engagement und wünsche ihnen viel Freude bei der Ausübung ihres Amtes.

VERKAUF VON LAND

An der Gemeindeversammlung vom 26. November 2014 haben die Stimmbürger dem Kreditbegehren über Fr. 232'000.00 für den Kauf der beiden Parz. Nrn. 987 und 995, Burlen, zugestimmt. In der Zwischenzeit hat die Einwohnergemeinde Böttstein die beiden Parzellen erworben.

Die beiden Parzellen befinden sich im Bereich Kantonsstrasse/Industriestrasse im Ortsteil Burlen und stehen zum Verkauf zur Verfügung.

Die Parz. Nr. 987 hat eine Fläche von 1'117 m², die Parz. Nr. 995 eine von 3'477 m². Sie befinden sich beide in der Arbeitszone A/9. Es ist auch eine neue Parzellierung der beiden Parzellen möglich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Gemeindeammann Patrick Gosteli oder Vizeammann Bruno Rigo gerne zur Verfügung. Allfällige Fragen können Sie an gemeinde@boettstein.ch richten.

PAPIERSAMMLUNG

Die nächste Sammlung für Papier und Karton wird am Samstag, 20. Juni 2015, durchgeführt. Altpapier und Karton sind in getrennten, gut verschnürten Bündeln bis spätestens um 07.30 Uhr zur Abfuhr bereit zu stellen. Verantwortlich für diese Papiersammlung ist der Unihockey-Club Kleindöttingen. Bei allfälligen Fragen oder Problemen ist der Verein unter der Natelnr. 079 514 65 29 bis um 17.00 Uhr erreichbar.

FERIENZEIT IST REISEZEIT

Planen Sie Ihre nächsten Ferien? Bitte kontrollieren Sie rechtzeitig, ob Ihre Identitätskarte (ID) oder Ihr Reisepass noch gültig sind.

Der Antrag für die Ausstellung einer neuen Identitätskarte ist bei der Einwohnerkontrolle vorzunehmen. Der Antragsteller hat persönlich am Schalter mit einer aktuellen Passfoto und der bisherigen Identitätskarte vorzusprechen.

Für Reisepässe und Kombiangebote (Pass und ID) ist eine persönliche Vorsprache beim Passamt in Aarau notwendig. Termine müssen vorgängig via Internet www.schweizerpass.ch oder telefonisch 0800 820 008 mit dem Passamt vereinbart werden.

Bitte beachten Sie, dass die Ausstellung von neuen Ausweisen einige Zeit beanspruchen wird.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Gemeindekanzlei, Telefon 056 269 12 20.

RADSPORTTAGE GIPPINGEN – INFORMATION

Wir weisen nochmals darauf hin, dass vom 11. bis 14. Juni 2015 die Radsporttage Gippingen und der Grosse Preis des Kantons Aargau für Elite UCI (Profiradrennfahrer) stattfinden.

Die Durchführung eines solchen Grossanlasses bringt Einschränkungen und Behinderungen für eine ganze Region

mit sich. Wir bitten Sie höflich um Verständnis und danken Ihnen herzlich für Ihre Akzeptanz.

Weitere Informationen und Auskünfte erhalten Sie unter: www.gippingen.ch

Für Fragen zum Thema Sicherheit und Verkehr steht Ihnen der Streckenchef gerne zur Verfügung: Roger Schneider, Mail roger.schneider@gippingen.ch, Telefon 079 636 70 05.

ARBEITSVERGABEN

Der Gemeinderat hat folgende Arbeitsvergaben beschlossen:

Wasserversorgung: Lecküberwachungs- und Ortungssystem; von Arx + Partner AG, Unterentfelden

OBLIGATORISCHE SCHIESSPFLICHT

Die obligatorische Schiesspflicht kann im Schiessstand Kleindöttingen erfüllt werden am

Sa, 08. Aug. 2015, 09.30 – 11.30 Uhr: SG Böttstein

Sa, 15. Aug. 2015, 10.00 – 11.30 Uhr: SB Eien-Kleindöttingen

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind Dienst- und Schiessbüchlein oder Leistungsausweis sowie die Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht (Klebebogen) mitzubringen.

REGIONALE JUGENDARBEIT UNTERES AARETAL/ KIRCHSPIEL – FITNESSBOXEN IM JUGENDTREFF ALFA IN KLINGNAU

Für alle Jugendlichen, die fit sein und Spass haben wollen. Das Motto lautet: «Weg vom Gamen, hin zur Bewegung!»

Bei diesem Projekt sollen durch das Auspowern am Boxsack und dem Trainieren verschiedener Box- und Thaibox-techniken das Körpergefühl verbessert und innere Aggressionen abgebaut werden.

Es werden keine Boxkämpfe ausgetragen und die Jugendlichen treten nicht gegeneinander an. Viel mehr steht der Spass an Bewegung, dem Erreichen persönlicher körperlicher Leistungsgrenzen und die damit verbundene positive Wirkung auf die Psyche im Vordergrund. Das Boxtraining ist hier nur das pädagogische Mittel, mit dem diese Erfahrungen ermöglicht bzw. vermittelt werden.

Die RJAAK freut sich auf viele neue Teilnehmer und möchte alle Jugendlichen von 12 bis 18 Jahren, die Interesse haben, ermutigen, bei diesem kostenlosen Angebot mitzuma-

chen. Das Projekt wird durch das Departement Bildung, Kultur und Sport des Kantons Aargau unterstützt.

Öffnungszeiten Alfa (12 – 18 Jahre):

Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr, Freitag 18.30 – 22.00 Uhr

Boxprojekt im Alfa (12 – 18 Jahre):

Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

Öffnungszeiten Sisters (10 – 18 Jahre):

Mittwoch 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Virus (10 – 18 Jahre):

Mittwochs 13.00 Uhr – 15.30 Uhr

Lehrstellenangebot: Donnerstags 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (Im Büro der Jugendarbeit, Sonnengasse 28, in Klingnau, im Gebäude der Pfarrei, gegenüber der Kirche).

Bei Fragen, Anliegen oder Anregungen können Sie Dominic Gross und Jasmin Küng jederzeit kontaktieren:

E-Mail: info@rjaak.ch; Facebook: Rjaak Jugendarbeit Aaretal-Kirchspiel; Telefon: 056 245 01 93; Natel: 079 453 91 37

FRAUENRIEGE EIEN-KLEINDÖTTINGEN – «OFFENE» TURNSTUNDEN FÜR FRAUEN

Am Mittwoch, 24. Juni 2015, von 20.15 bis 21.45 Uhr, bietet die Frauenriege Eien-Kleindöttingen eine weitere «offene» Turnstunde in der Mehrzweckhalle Kleindöttingen für einen Unkostenbeitrag von Fr. 10.00 an. Wer kennt «Drums Alive»? Dieses Fitnessprogramm ist einzigartig, extravagant und einfach anders, fördert die Fettverbrennung und den Muskelaufbau und ist Kreislauf-Training und Brainfitness.

«Drums Alive» ist Bewegung, Rhythmus und macht Spass mit motivierender Musik und Trommelrhythmen, die den Körper in Bewegung bringen. Trommeln baut Stress ab und aktiviert durch die verschiedenen Schlagvariationen die Verknüpfung beider Gehirnhälften. Probiert es mit uns aus!

Weitere Infos zur Riege unter www.frek.ch. Nach den Sommerferien werden weitere «offene» Turnstunden folgen.

GIGATHLON SWITZERLAND 2015 – DURCHQUERUNG GEMEINDE BÖTTSTEIN

Vom 10. bis 12. Juli 2015 findet der Gigathlon Switzerland statt. Über 400 km und knapp 7'800 Höhenmeter werden von den Teilnehmern in verschiedenen Disziplinen zurückgelegt. Die Gemeinde Böttstein, insbesondere der Schlossweg in

Böttstein, wird am Samstag, 11. Juli 2015, durchquert. Für die Durchführung ist die Gigathlon Switzerland, Zürich, verantwortlich.

Die Gemeinde Böttstein hat die Bewilligung für die Durchquerung der Gemeinde Böttstein erteilt.

ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

- Flury Manfred, Kleindöttingen, für eine Sitzplatzverglasung an der Feldstrasse 10, Kleindöttingen
- Schleuniger Bruno, Burlen, für ein Gartenhaus an der Hauptstrasse 221, Burlen
- Bilbey Michael und Dorothea, Kleindöttingen, für einen Gartensitzplatz mit Pergola an der Schwächelerstrasse 44, Kleindöttingen
- Collavo Thomas, Böttstein, für einen Um- und Anbau Unterstand am bestehenden Einfamilienhaus.

Gemeindekanzlei Böttstein



SCHULNACHRICHTEN

STUNDENPLÄNE / KLASSENEINTEILUNGEN FÜR 2015/16

Die Klasseinteilungen der 1. Klassen im Kindergarten und in der Primarschule werden zusammen mit den Stundenplänen in der 2. Junihälfte verschickt.

SCHULSPORTEVENT DER SCHULEN BÖTTSTEIN

Zum Ausklang des Schuljahres veranstaltet die Oberstufe einen Schulsportevent. Dieser findet am Dienstag, 30. Juni 2015, statt. Alle Schüler werden in Teams eingeteilt, die fünf Disziplinen Velo-/Pedaloparcours, Skaten, Laufen, Schwimmen und einen Geschicklichkeitsparcours absolvieren.

Da die Disziplinen Skaten und Laufen rund um das Schularéal bzw. auf der Strecke Schule – Badi Döttingen stattfinden, möchten wir die Bevölkerung darauf hinweisen, dass an diesem Vormittag um das Schulgelände und auf dem Weg von der Schule bis in die Badi Döttingen (Schulhausstrasse – Winkelstrasse – Aaredamm und Aarebrücke) zeitweise viele Schüler sportlich unterwegs sein werden. Der Anlass dauert von 09.00 Uhr bis ca. 12.30 Uhr.

Die Bevölkerung bitten wir um Nachsicht und würden uns freuen, wenn wir interessierte Zuschauer an unserer Wegstrecke begrüßen dürften.

SCHULSCHLUSSFEIER DER MITTELSTUFE AM MITTWOCH, 01. JULI 2015 UM 17.30 UHR

Mit viel Begeisterung und Aufwand üben die 4. bis 6. Klässler für ihren Auftritt an der Talentshow, die sie in der Halle 2

aufführen werden. Gesang, Tanz und Rhythmus und sogar Eigenproduktionen, bunt gemischt und garantiert unterhaltsam.

Die Eltern und weitere Besucher werden ein vielseitiges Programm mit Showelementen zu sehen und hören bekommen und überrascht sein, welche Talente in den jungen Menschen schlummern und nun geweckt werden. Während der Pause sorgen die 5. Klässler für das leibliche Wohl mit Kaffee, Getränken und Kuchen.

Alle Mitwirkenden freuen sich über viele interessierte Zuschauerinnen und Zuschauer.

ENTLASSUNGSFEIER

Am Donnerstag, 02. Juli 2015, findet um 16.00 Uhr in der Mehrzweckhalle die Entlassungsfeier für die austretenden Schüler und Schülerinnen der Oberstufe statt.

SOMMERFERIEN

Am Freitag, 03. Juli 2015, ist ab 10.00 Uhr Ferienbeginn für alle Schüler und Schülerinnen, vom Kindergarten bis zur Oberstufe. Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 10. August 2015.

Schulpflege und Schulleitung wünschen allen erholsame Sommerferien.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:
www.schule-boettstein.ch

Schulpflege und Schulleitung Böttstein